



Assessorat de l'Education  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

Aux certifiés du SMC

Réf. n° - Prot. n.  
V/ réf. - Vs. rif.

9179/BRA

LEURS ADRESSES

Aoste / Aosta

4 DIC. 2013

**Objet : Formation continue du Système Minimal de Compétences pour les activités de sauvegarde et valorisation du francoprovençal en Vallée d'Aoste. Itinéraire en Graphie du francoprovençal - Inscription**

Madame, Monsieur,

j'ai le plaisir de vous communiquer que l'Assessorat de l'éducation et de la culture, par le biais du Bureau régional ethnologie et linguistique, a l'intention d'enrichir la formation professionnelle des experts en francoprovençal ayant une certification du SMC avec la proposition d'un itinéraire d'approfondissement en *Graphie du francoprovençal*.

Le parcours se déroulera le **samedi, de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 16h30**, entre les mois de Janvier et de Février, en **deux rencontres au total** de six heures chacune, dans la **Salle des conférences du Bureau régional ethnologie et linguistique** située 16, rue Croix-de-Ville, à Aoste.

Étant donné qu'il pourrait y avoir un grand nombre de participants, et que par conséquent il pourrait s'avérer nécessaire de former deux groupes, les dates précises du cours seront communiquées dès que possible par courrier électronique et dans la page d'accueil du site [www.patoisvda.org](http://www.patoisvda.org).

La participation au susdit itinéraire est **facultative**. Dépassant le seuil minimal de fréquence, fixé à quatre-vingt pour cent des heures globales, le participant obtiendra une **attestation de fréquence** qui sera reconnue en cas de futurs appels publics nécessitant l'évaluation comparative.

Je vous prie de bien vouloir transmettre le **formulaire de participation** que vous trouvez ci-joint, dûment rempli et signé, **avant le 16 décembre 2013, à 14h00** (délai de rigueur) à Mme Tulipe Trapani auprès du Bureau régional ethnologie et linguistique (télécopie : 0165-44491 ; courriel [t.trapani@regione.vda.it](mailto:t.trapani@regione.vda.it)).

.....  
Département de la surintendance des activités et des biens culturels

52.10.00 Bureau régional Ethnologie et Linguistique

Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali

52.10.00 Ufficio regionale Etnologia e Linguistica

11100 Aoste

16, rue Croix-de-Ville

téléphone +39 016543386 / 0165363540

télécopie +39 016544491

11100 Aosta

Via Croce di Città, 16

telefono +39 016543386 / 0165363540

telefax +39 016544491

[brel@regione.vda.it](mailto:brel@regione.vda.it)

[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



Je vous rappelle que toute autre communication en ce qui concerne la procédure citée en objet sera aussi bien diffusée par le moyen du courrier électronique que publiée dans la page d'accueil du site [www.patoisvda.org](http://www.patoisvda.org). J'invite donc les personnes intéressées à consulter régulièrement leur courriel ainsi que les *Nouvelles* du site mentionné.

En vous souhaitant un bon travail je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations cordiales,



Le Dirigeant  
Saverio Favre

Annexe : Formulaire d'inscription